

只怕和玄冥二老不相上下，雖不知內力如何，但稍覺神妙，大是勁敵，他打手勢不說話，難道是個啞巴？可是耳旁又不響，決不能啞，趙姑娘對他頗見禮遇，定是個大有來頭的人物。

趙明見苦頭陀不肯再教，微微一笑，也不生氣，說道：「叫啞喇的唐文亮來，」過不多時，唐文亮被押着進來，鹿杖客又派了三個人和他過招，唐文亮不肯在兵刃上吃虧，空手比掌，先勝兩場，到第三場上，對手備動內力，唐文亮無可與抗，亦被斬斷了一根手指，這一次趙明練指，由鹿杖客在旁指導，無忌此時已看出端中，所遇的那個少女，雖然其時年幼，那便平平安安的送他出門。

倚天屠龍記

第七十一回 用心險惡

金庸著

梁 紀經漢黃

LEONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話 254-1203

承接土木大小工程

黃 紀經漢黃

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

新到大幫

冰霜明蝦

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
441 Pender St. Vancouver
電話 MU 4-1028

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
401 Main St.
遺囑 代辦 遺囑 代辦

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
中秋月餅

中西禮品中心

EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發

供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖 雜貨 精選名產 佛香角香
木製竹器 紙製室內裝飾 如彩色
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴 歡迎
僑胞選購。日貨及價目函索即寄

李偉運輸公司

專運送貨 辦理香港移民出入口行棧，並
家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：貳五五、叁零六貳

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖面四四號 電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

廣珍

廣珍首飾
珠寶首飾
金銀首飾
名廠首飾

驗眼專家

李興捷
安省滑鐵盧大學
畢業 驗光師
地址：喜望街東五五五號
電話：687-1018

藝工

BEN QUAN
承接大小木工工程，新舊房屋，
土庫裝修，商業門面。
地址：喜望街六六六號
電話：298-7337

昌記

油漆裝修
承接泥水木工傢
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢
俱光潔無任歡迎
電話：676-4440

華強公司

KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 喜林比街 電話 684-9821

電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

美味

新邊麵麵
新美味
Sunbeam White
新美味

建興建築公司

承接裝修
土木工程
電話：RE 8-3422

德深公司

1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話 684-8614

遠近交易
靚鮮芽菜
便捷妥當

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377

遷址啟事

吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號舖街
電話：照舊六八四、一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

周愛權

精配各種隱形眼鏡
兼修各種眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

華隆銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。
華務部司理：馬錦華啟
港幣儲蓄每百元貳十元零貳毛